



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
REIGN IN LANGUAGE ONLY

Louis Burges
20478 Vinewood Dr.
Wickliffe, Ohio 44092
5-25-84

NO. 132

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

NOVEMBER 23, 1979

Poslanstvo ZDA v Pakistanu uničeno; 2 Amerikanca umrla

ISLAMABAD, Pak. — V sredo je bilo ameriško poslanstvo v Pakistanu cilj 2,500 muslimanskih študentov in drugih izgrednikov. Poslanstvo so napadli in ga po enourni borbi zasedli. Več kot 100 ameriških diplomatov, njihovih družin in drugih uslužencev se je umaknilo v posebno varnostno sobo. Ta soba je ostala nedotaknjena.

Izgredniki so poslaništvo začigli in ga docela uničili. Nekateri med napadalci so bili oboroženi in so streljali. Med napadom in požarom sta izgubila življenje dva ameriška vojaka. Enega je ubil ostromstrel, drugi je pa umrl v požaru, ki je zajel njegovo stanovanje in so ga našli še včeraj popoldne.

Enote pakistanske vojske so končno rešile vse Amerikance in jih odpeljale na varno s helikopterji. Izgredniki so zapustili poslaništvo in stanje v Islamabudu je sedaj dokaj mirno. Predsednik Carter je osebno telefoniral predsedniku Pakistana gen. Mohamedu Zia ul-Haqiju in protestiral zaradi počasnosti, ki jo je pokazala pakistanska vojska. Predsednik Zia se je Carterju opravičil in obžaloval napad.

Povod za nepričakovani napad so bila izmišljena poročila, da so bili ameriški Judje odgovorni za napad na Veliko mošejo v Mecci, v Savdski Arabiji. Neki pakistanski študent je novinarjem povedal, da so študentje na univerzi v Islamabudu slišali o tem napadu. Poročila so trdila, je navajal študent, da so Jude mošejo zavzeli in da zadržujejo 500 talcev, med njimi 300 Pakistancev. Kot protest vsemu temu so se odločili za napad na ameriško poslaništvo.

Ta študent je tudi trdil, da je nekdo iz poslaništva ustrelil demonstranta. Član ameriške mornariške pehote Robert Bledsoe je pa rekel, da stražarji v poslaništvu niso nisi enkrat streljali na demonstrante.

Drugi pakistanski izgredniki v Lahoru in Rawalpindiju so napadli in začigli ameriške urade v teh dveh mestih. Amerikanci v teh mestih so na varneh, je sporočilo ameriško tajništvo za zunanje zadeve.

Ameriška vlada se je odločila evakuirati večino ameriških diplomatov in njihovih družin iz Pakistana. Prva skupina je odletela danes zjutraj. V Beli hiši namreč pričakujeveč takih napadov v Pakistanu in drugod po arabskem svetu.

VREME

Pretežno oblačno danes z možnostjo dežja do 50%. Najvišja temperatura okoli 62 F. Jutri bo oblačno in nekaj hladnejše. Možnost dežja zjutraj do 25%. Najvišja temperatura okoli 48 F. Slično vreme v nedelji.

Dogodki v Iranu me niso presenetili, trdi Moshe Dayan

Novi grobovi
Joseph Lindic

Na svojem domu na 19401 Mohawk Avenue je umrl 68 let stari Joseph Lindic. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. Čas pogreba ob tem poročilu še ni določen.

Vzroki za napad na Veliko mošejo v Mecci še neznani

RIYADH, Sav. Arab. — Začnislivi podatki v zvezi z napadom na Veliko mošejo v mestu Mecci, v Savdski Arabiji, so tudi danes zelo skromni. Vlada Savdske Arabije noče posredovati podatkov zunanjemu svetu in ovira delovanje tujih dopisnikov.

Znano je, da je skupina približno 200 močno oboroženih muslimanskih verskih fanatikov zavzela mošejo v sredo zjutraj in da so zadržali nekaj tisoč talcev. Ta mošeja je najpomembnejša v muslimanski veri in dolžnost vsakega muslimana je, da jo obiše vsaj enkrat v življenju.

Kot sedaj kaže, so napadalci pripadniki neke muslimanske sekte in hočejo proglašiti svojega voditelja za Mesijo. Ceprav so se hitro razširile gvorice v arabskem svetu, da so napadalci judovskega rodu in da jih podpirajo ZDA, je savdska vlada poudarila, da to ni res. Celo A. Homeini je zagovarjal to lažljivo verzijo. Zaradi teh govorov je baje prišlo včeraj do napada na ameriško poslaništvo v Pakistanu in do protiameriških izgredov v Turčiji in Bangladešu.

Pripadniki savdske vojske so v sredo in včeraj napadli to ogromno mošejo, ki obsegata več kot 150,000 kv. metrov. Nekateri očitvici trdijo, da je bilo precej streljanja, ki se še nadaljuje, in da je precej smrtnih žrtv v ranjencev.

Do danes ni savdska vlada podala nobenih uradnih poročil o teh dogodkih.

njakov, ki jih zaposluje OPEC.

Ministri za nafto OPEC držav se bodo sestali

BAHREIN. — V saudskem mestu Dahrain se bodo 2. decembra sestali ministri za nafto nekaterih ključnih OPEC držav. Namen sestanka bo proučiti poročilo o dolgoročni strategiji te organizacije. Omenjeno poročilo je pripravila skupina strokov-

Tine Debeljak:

Pot slovenskih krščanskih socialistov v Osvobodilno fronto

X.

Kidrič je predlagal, naj v znak sodelovanja pošljejo svoje predstavnike v odbor Društva prijateljev Sovjetske zveze, ki ga je partija smatrala tedaj za "svojo najpomembnejšo akcijo". Pravila DPSZ so predložili oblastem sami kulturni delavci-nekomunisti, in predsednik bi bil stari liberalni slovanofil Ivan Hribar, nekoč kraljevi namestnik in veleposlanik. Pravila niso bila potrjena, toda društvo je delovalo in zbralilo čez 30,000 podpisov. Vodil ga je ilegalni odbor samih komunistov. In v ta odbor so vstopili krščanski socialisti (Fajfar in Marinček). Za njimi so se pridružili še "levi Sokoli", predstavniki kulture in še posebej predstavnika Dejanja Edi Kocbek in Zemljak. Tako so s 1. 1940 v tem društvu povezale vse skupine, ki so pozneje predstavljale OF. "Krščanski socialisti so opravili svojo dolžnost" in so izstopili iz

Zaključek

Tako je disertacija hotela dokazati — in prinesla građivo za to — kakor je že Kid-

Pierre É. Trudeau je podal ostavko kot voditelj liberalcev
Joseph Lindic

OTTAWA, Kan. — V sredo je sporocil bivši ministrski predsednik kanadske vlade Pierre Elliot Trudeau, da ne bo več vodil liberalne stranke in da bo ostal le član zveznega parlamenta. Njegova izjava je presenetila kanadsko javnost. Tudi Trudeaujevi kolegi v stranki niso vedeli za njegovo odločitev. Trudeau je rekel, da bo ostal kot "začasni" voditelj liberalcev do prihodnjega marca, ko bo strankina konvencija. Takrat bodo morali izvoliti novega voditelja.

Trudeau je postal kanadski ministrski predsednik l. 1968, ko mu je bilo 49 let, in je ostal na tem položaju do maja letos. V letosnjih parlamentarnih volitvah so namreč zmagali konservativci in novi ministrski predsednik je postal Joe Clark, ki pa ima le pičko večino.

Trudeau je zagovarjal interes francoško govorečih Kanadčanov in je skušal dosegiti večje pravice zanke. Bil je obenem vnet zagovornik enotnosti Kanade in je nasprotoval željam tistih, posebno v rodnem Quebecu, ki so zahtevali neodvisnost za Quebec. Zanimivo je, da je v zadnjih volitvah Trudeau dobil največ podpore v Quebecu, najmanj pa v angleško govorečih kanadskih pokrajnah.

V Švici aretirali nemškega terorista Rolfa Wagnerja

ZURICH, Šv. — Policijske oblasti v Zuriku so aretirale vodilnega in dolgo iskanega nemškega terorista Rolfa Clemensa Wagnerja. Wagner in trije pajdaši so skušali orpati neko banko v tem mestu. Policijski so prišli vmes in Wagnerja prijeli. Med streljanjem je umrla neka mimoča ženska V. Zah. Nemčiji so mnenja, da je bil Wagner član teroristične skupine, ki je ugrabila in potem ubila tovarnarja Hans-Martina Schleyera.

HOMEINI: MI BOMO UBILI VSE TALCE, ČE NAS BODO AMERIKANCI NAPADLI!

WASHINGTON, D.C. —

"Teroristi morajo vedeti, da z ZDA se ni šaliti," je dodal. Sen. Henry M. Jackson in Jacob Javits sta rekla, da je položaj zelo nevaren in da podpirata Carterja. "Moramo biti res previdni," je opozoril Jackson.

Danes bodo Carter in njegovi najoži svetovalci imeli sestanek, v katerem bodo preučevali vse možnosti glede talcev in spora z Iranom.

Zopet Homeini

Ayatola Homeini in razni člani vodilnega revolucionarnega sveta nadaljujejo s hujskanjem proti ZDA. V sredo je na pobudo Homeinija več kot milijon Irancev demonstriralo na ulicah Teherana. Kričali so: "Smrt Carterju!"

Studentje v poslaništvu so trdili, da bi vse talce takoj pobili, če bi kaj slišali o ameriškem vojaškem napadu. Potem bi pa uničili poslaništvo z eksplozivom. Dodali so, da bi bila življenja vseh drugih Amerikanov, ki so še v Iranu, v nevarnosti.

Homeini je tudi rekel, ko je govoril irancem po televiziji, da bi takoj v slučaju ameriškega napada pobili. Ponovil je trditve, da so vsi talci vohuni in da jih bo morda treba predati sodišču. Član vladajočega sveta Abolhassan Banisadr je pa novinarjem povedal, da sojenje talcev ne bi pomenilo nič posebnega in da do smrtnih obsodb ali zapora ne bi nikoli prišlo. Težava za predsednika Carterja je, da dajejo iranski voditelji zelo različne izjave. Kot kaže, ima odločilno besedo še vedno le Homeini.

Carterjev predstavnik za tisk Jody Powell je kritiziral ravnanje Irancev s talci. Ameriška vlada je namreč slišala, da je ravnanje iranskih studentov s talci bolj strogo, kot je dovoljeno po predpisih mednarodnega prava. Iranska vlada je odgovorila na varnost in zdravje vseh teh talcev, je poudaril Powell.

Iranci se tudi niso držali objub, da bodo talci lahko dobivali pisma do svojcev in da jih bodo smeli obiskati nepristranski opazovalci.

Zdravje šaha

Bivši iranski šah Pahlevi je še vedno v bolnici v New Yorku, kjer so mu zdravniki odstranili žolčnik pretekli mesec. Takrat so tudi sporocili, da ima šah raka in da je ta bolezen tudi napredovala. V zadnjih dneh so pa nekateri zdravniki ugibali, da šah morebitno le ni tako bolan in da je njegova možnost za popolno okrevanje celo 90%.

Opazovalci v New Yorku, ki poznavajo zadevo šaha, tudi trdijo, da je zdravstveno stanje šaha takšno, da mu bo mogoče zapustiti bolnico že v dveh tednih.

In Teheranu so nekateri člani revolucionarnega sveta rekli, da bi odhod šaha iz ZDA pomagal pri reševanju talcev. Kaj takega pa Homeini ni izjavil. Pričakujejo v Washingtonu, da se bo šah vrnil v Mehiko. Znano je, da je egiptski predsednik Anwar Sadat šahu ponudil zatočišče v Egiptu.

Iz Clevelandanda in okolice

Spomin 20-letnice škofa dr. Gregorija Rožmana

bo v nedeljo, 25. novembra. Začetek s sv. mašo ob dveh popoldne v cerkvi sv. Vida. Po sv. maši bo program v šolskem avditoriju. Vsi vabljeni! Narodne noše naprosto, da se za spredov zberejo ob pol dveh v dvorani pod cerkvijo.

— Pripravljalni odbor

Nova plošča —

Moški pevski zbor "Zvon" iz Fairfielda, Conn. je pravkar izdal svojo drugo ploščo, naslov katere je "V deželi moji". Plošča se dobri v Velikem Clevelandu pri Tony's Polka Village na E. 185 cesti, Baragovem domu na 6304 St. Clair cesti ali pa lahko poklicite tel. 432-2041.

Družinski sreči —

G. Pavel in ga Pavla Intihar sta postala prvi starci oče in starci mati, ko se je Erniju in Helenci Lallo rodil krepak dečko, ki bo dobil ime Jože Tone.

Tonetu in Bernardi Ovseniku je pridružil prvorjenec, ki bo krščen na ime Nikolaj. Janez in Ivana Ovsenik sta tako postala starci oče in starci mati dvajeti. Obema družinama želimo, da bi bilo vse zdravo in v veselje.

Zadušnica —

V nedeljo, 25. novembra, bo ob 8. uri zjutraj v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franca Severa ob 5. obletnici njegove smrti.

Seja —

Podružnica SZŽ št. 25 bo pobirala asesment v ponedeljek, 26. novembra, ob 5.30 do 7. zvečer v društveni sobi sestovskega avditorija.

Lep dar —

G. Cilka Tominc, Richmond Hts., Ohio je darovala v spomin pok. Jožeta Tomincu \$50 v tiskovni sklad AD. Naša iskrena hvala!

Božično drevo —

Mogoče ima kdo izmed naših bralcev kakšno že prevečliko smreko na vrtu. Če imate, sporocite župnišču sv. Vida. Potrebujejo dve za v cerkev.

Seja in volitve —

Klub slovenskih upokojencev za Newburg-Maple Hts. ima sejo v sredo, 28. novembra, ob 1. popoldne v Slovenskem domu na E. 80 cesti. Izvolili bodo nove odbornike. Vse članstvo vabljeni.

Odkrili nahajališče urana pri Solunu

ATENE, Gr. — V Grčiji so uradno sporocili, da so pri Serezu na severozahodu od Soluna odkrili nahajališče urana. Ocenjujejo, da bi zaloge urana zadostovale za delo jedrskega reaktorja z močjo od 700 do 800 megavatov v naslednjih 25 letih. V Grčiji načrtujejo gradnjo jedrske elektrarne z močjo 600 megavatov, ki bo predvideno pričela obratovati leta 1986.



6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in deželo izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$15.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 132 Fri., Nov. 23, 1979

Slovenčina — kaj je to?

I.

"V začetku je bila Beseda" — pričenja sv. Janez svoj evangelijs. Vsako človekovo dejanje se izkristalizira najprej v misli in najde izraz v besedi. Človek jo sprva oblikuje v sebi, nato pa po njej posreduje svojo misel drugim. Komu?

Najprej tistim, ki so mu najdražji, potem vsem bližnjim in končno bi rad z besedo zajel ne le človeštvo svoje generacije, temveč tudi bodočih generacij. Za besedo, ki je nosilka človeške misli, ni namreč ne zemljepisnih ne časovnih meja.

Nobena skrivnost ni, da si zaljubljeni radi izmišljajo svoj lastni "jezik", to je, dajejo določenim besedam pomen, ki ga poznajo le oni. "Razumeti se" in "ljubiti se" ima skoraj isti pomen. "Janez in Micka se razumeta" — pomeni, da se imata rada. In ker se hočeta med seboj razumeti še bolj kakor z drugimi, zraste poleg splošnega jezika med njima še poseben "jezik", ki poveča zavest, da sta si blizu, da se "razumeta".

Tudi družina ustvari svojo tradicijo, svoj način mišljenja in govora; sмеje se pri istih spominih, pa se zresni, če se dotakneš z besedo nevede predmeta, ki jim pomeni nekaj posebnega. Oni se razumejo med seboj. Prav kakor posamezni kraji, kateri so razvili svoja načrta, ki so jim pripomogla k zavesti, da so neka posebna enota v narodu.

In narod? Narod je skupina ljudi, ki jih poleg drugih silno veže med seboj predvsem ljubezen do lastne skupnosti. Ta ljubezen, ki korenini v ljubezni do družine in do rodu, zahteva globoko medsebojno razumevanje, zahteva lasten, skupen jezik. Kako bi se "razumeli" — brez lastnega jezika? Kdo zavrže svoj jezik, zavrne sredstva za globlje, tesnejše sporazumevanje s svojim rodom.

Jezik mi je potreben, da se sporazumem s skupnostjo, ki jo imam rad, ki jo imam za svojo. Če svojega naroda ne ljubim, potem res ne potrebujem jezika, čemu mi bo?

Pa bo kdo ugovarjal — saj govorimo isti jezik, pa se vseeno tako radi prepričamo med seboj! Res se marsikdaj skregamo, a to so prepriči v družini. Gre za različna mnenja, kako urediti življenje v narodu. Vzrok večine naših nesporazumov je "ljubezen do narodne skupnosti", ne sovraštvo ali nerazumevanje zanjo. In da je v narodu manjšina, ki mu danes z nasiljem brez ljubezni vlada, ne pomeni, da čuti prav tako tudi večina. Nasprotno, ta večina "se razume", govoriti isti jezik, pa najsiti živi ob Srebrni reki ali ob Ljubljanici.

Pogost ugovor je tudi: "Jaz ljubim le človeštvo!" Na prvi pogled zelo mikavno, vendar — pa se sporazumi s človeštvtom, če moreš. V kakšnem jeziku? Ostaneš nem. Človeštvo nima svojega jezika, govoriti le preko narodov in v njihovem jeziku. Le narodi, ki človeštvo sestavljajo, imajo svojo besedo — so živi! In kdo se hoče pogovarjati s človeštvtom, se mora najprej "razumeti" s svojim narodom. Esperanto — ni nikdar zaživel, ni pognal korenin — ker ga ni hranila ljubezen nobenega naroda.

Zakaj pa ne bi vsi govorili španško ali angleško? Več ljudi bi nas razumelo. Ah, če je tako, zakaj pa ne kitajsko! Vendar, ali čutimo kitajsko? Ali bo človeški rod res obogatel, če ubijemo svoj jezik? Ali ne bi že takoj naslednji dan, potem ko bi ves svet govoril kitajsko, že iskali posebnih simbolov in diajali besedam posebne pomene, da bi se rešili univerzalne kitajščine in se zaupno pomenili v krogu ljudi, s katerimi se resnično "razumemo"?

(Dalje)

Beseda iz naroda...

"Iz zapadne strani"

CLEVELAND, O. — Pod tem naslovom sem se večkrat oglašala v Ameriški Domovini, ko je še obstajal pevski zbor "Triglav" na zapadni strani Clevelanda. Sedaj tega zobra ni več.

Opozam, da si ljudje privoščijo večerje in druge zabave, ki jih priredijo naša slovenska društva in kulturne organizacije. Lepo udeležbo smo tudi imeli, ko je naš Slovenski dom na Denisonu praznoval 40-letnico obstoja, in na West Parku, kjer so pred tedni slavili 60-letnico tamkajšnjega Slovenskega doma, Kljub slovenskih upokojencev v Newburgu, kjer sem tudi jaz članica, pa priredi v kratkem letnem banketu. Imeli bomo priliko spoznati se in pokramljati na prijetni domaći zabavi.

Jutri, 24. novembra, bomo počastili člane Društva št. 26 SDZ (AMLA), ki so najmanj 50 let pri društvu. Trije smo in sicer Matilda Miklus, Vincent Simončič in podpisana Anna Jesenko.

Kot dobro veste, dragi bralci Ameriške Domovine, dokler nam dopušča zdravje, se še lahko gre! Kruta smrt pa stalno pobira naše sorodnike in prijatelje. Komaj 16-letni John Culkar se je ponesrečil z avtomobilom, umrl sta tudi ga. Vidmar in dobro poznana kuharica ga. Anna Kraševč.

Dne 12. novembra pa smo pokopali rojakinjo, dobro poznano go. Marijo Erznožnik, doma iz moje rodne fare Žiri. Veliko ljudi jo je prislo kropit in tudi na pogrebu jih je bilo precej. Prišli so tudi iz Kanade. Pogovarjali smo se med seboj, kot da bi bili sedje v Zireh!

V cerkvi sv. Vida je bilo lepo in ganljivo poslušati pridigo rev. Simčiča. Petje moških in žensk je bilo zelo lepo. Dokler imamo take Slovence na St. Clairju, bo še vedno petja in zabav.

Večkrat me kdo vprašuje, zakaj ne pišem več v Ameriško Domovino. Leta pač zahtevajo svoje! Ob tej priliki pa pozdravljam vse moje prijatelje in želim vsem vesel Božič!

To nedeljo obhajata moja najmlajša hči Ruth in njen mož Eugene Abbott 25-letnico poroke. Želim jima mnogo zdravja in upam, da bosta dočakala 50-letnico skupnega zakona, kakor sva jo jaz in moj pok. mož, ki me je moral pred 7. leti zapustiti. Blag mu bodi spomin!

Anna Jesenko

Zahvala Belokranjskega kluba

CLEVELAND, O. — Belokranjski klub se najlepše zahvaljuje za lepo uspelo letošnje martinovanje.

V soboto, 10. novembra 1979, je bil precej hladen jesenski dan, ali vseeno je privabil naše goste in prijatelje ob blizu in daleč, da so napolnili dvorano Slovenskega naravnega doma na St. Clairju. Prav lepo so se odzvali Belokranjci iz Girarda, Ohio. Pod vodstvom Toneta Klepca, se je pripeljalo z avtobusom 44 gostov. Kakor že več let so tudi letos prijatelji iz sosedne Kanade prišli na naš vinski praznik. Vsi so se z našimi domačimi gosti prijetno zavabili.

Tudi orkester Veselih Slovencev je spremljal naše goste v zelo lepem razpoloženju.

ponosni na svojo slovensko dediščino.

Imeli smo zopet tudi jedilni paviljon z našimi slovenskimi jedili. Res je bilo ogromno dela in priprav za vse to, vendar se še vedno najdejo požrtvovali slovenski ljudje, ki vse to naredijo z zavestjo, da so ponosni, da smo Slovenci majhni po številu, vendar veliki po duhu. V našem kulturnem paviljonu smo imeli slovensko lepotico v narodni noši, gdč. Vanda Gregorič.

Vsem sodelavcem se prisrečno zahvaljujem in naj naveadem še njihova imena: Ge. Rusovič, g. in ge. Gregorič, predsednici in podpredsednici Oltarnega društva ge. Žibert in ge. Zorko, ge. Jager, ge. Petrič, ge. Gaber, ge. Stražšar, ge. Kremesec, gdč. Kavčič, ge. Sušteršič, ge. Rigler, ge. Žerdin, g. in ge. Kacin, ge. Koželj, gdč. Holozan, ga. Hozjan, gdč. Mokorel, ge. Vavpotič in ge. Grašič.

Izkrena zahvala še g. Tonetu Gabru ml. za ves trud v kulturnem paviljonu in za ves prevoz, kakor tudi mojemu sinu Tomažu in univerzitetnemu študentu Vinku Rigelju in ge. Šemetovi. Hvala tudi g. Aditu Kranjcju za ves načrt, ki ga je naredil, čeprav se zaradi bolezni ni mogel takoj udejstvovati, kot bi se rad. Vendar mu gre vsa zahvala za tako uspelo razstavo na Civic Centru na Daley Plaza v Chicagu, ki smo jo imeli letos ves teden koncem meseca septembra. Mnene ljudi je bilo, da je bila naša razstava izmed vseh narodnosti najlepša. Hvala Bogu in g. Kranjcu.

Sv. Miklavž nas bo obiskal v spremstvu angelov in bo obdaroval vse pridne otroke. Iz pekla pa bo poklical Luciferja in parklje, da ukrotijo poredne otroke.

Vsi otroci se že veselimo tega praznika in težko pričakujemo sv. Miklavža. Pridite k Sv. Vidu še vi, in morda bo sv. Miklavž prinesel darilo tudi vam. Vsi ste lepo vabljeni!

Helena Jarem
Bernie Kozjek
Anica Kurbos
Tomaž Lekšan
Erik Perčič
Matjaž Pogačnik
Adriana Pust
Tina Rus
Matija Stupica
Jožica Zelenik

International Festival in Chicago

CHICAGO, Ill. — V soboto, 3. in v nedeljo, 4. novembra, smo bili Slovenci v Chicagu povabljeni na ta mednarodni Festival, ki je bil na Navy Pieru. Slovenci od fare sv. Stefana smo se ga z veseljem udeležili kakor vsako leto. To leto je bilo naše šestnajsto leto, odkar se ga udeležujemo.

Letos smo Slovenci predstavili javnosti v kulturnem oddelku naš Gospodarski prestol. Velika slika prestola, moje delo, in velika pisana razlagava staroslovne demokracije na slovenskem Koroščenku v nekdanji kneževini Karantaniji, katero je predsednik Združenih držav Tomaž Jefferson poznal in jo občudoval. Imeli smo tudi spis o naši demokraciji, katerega je zapisal slavni francoski pisatelj Jean Bodin. Saj je Jefferson podpisal začetnici svojega imena ob ta Bodinov opis slovenskega ustoličevanja karantanjskih knezov. Prof. dr. Jože Felicijan je s svojo fotkopijo pokazal v svoji angleški knjigi najvažnejša mesta, kjer so začetnici Jeffersona imena.

"Kolumbija je na severozahodnem delu Manhattna, celo severno od Stote ulice in zahodno od črnega Harlema. Prebivalcem New Yorka je seveda znano, da se civilizacija neha s Stoto cesto. Kolumbija je takoreč otok v tem morju propadajočih potoročiš.

Ko sem izstopil in prilezel na cesto, sem se znašel v Harlemu. Pijanci so ležali na pločnikih, nekdo je z dvignjenim nožem tekel za nekom drugim, pločnik je bil tlakovani s pivskimi zamaški in posut s črepnjami vinskih steklenic, ljudje so viseli na oknih in vpili v čevljne, protutitka je podpirala vsak

drugi vogal..."

Stara zamorka mu je svestovala, naj gre čimprej od tam. Svetovala mu je, naj vzame taksi, ki ga je imel pred nosom.

"Kje?" sem dejal in buljil v temno gmoto nekega avtomobila brez luči.

"Ali ne veš, da tu vozijo brez luči? Ne marajo prevazi umazanih reževez," je dejala in se postavila pred avto, da ni mogel naprej. Ko je taksist videl, da sem belec, me je vzel v avto.

Ko sem končno prispev k gostitelju, mi ni ušlo, da se rutinsko utruje v stanovanje s tremi ključavnicami, zagodilo in dolgim krepelom, ki ga je vsakič oprl ob tla in vrata, da bi jih vломilec ne mogel vreči s tečajev...

Pravijo, da se človek vsega navadi. In tako sem se tudi jaz navadol na umazane ceste, na porisane vagone podzemelske, na promet, ki se nikamor ne premakne, na avtobuse, ki nikdar ne prispo, na ljudi, katerih šport je hudobnost in razvedrilo zlobnost, na odiralke cene, skratka na New York.

New York je brezno

Nobenega dvoma ni, da je New York brezno. Dekadentno, brezupno, hedonistično, osmrašeno in brez upno. (Zakaj dvakrat brezupno? Ali ni enkrat dovolj?) New York ni, kakor si veliko Evropejcev narobe predstavlja, velemesto. Ameriška mesta sploh niso velemesta, pa naj so še tako razvita. Pod velemestom si predstavljamo razsljeno aglomeracijo ljudi (kaj je to, jaz ne vem.) V velemestih ljudje ne ploskajo med stavki na koncertih in vendar so včeraj na koncertu Moskovske filharmonije v Carnegie Hallu ljudje prisno ploskali po vsakem stavku Rahamanove Druge simfonije...

New York nima niti enega samega rednega gledališča. New York ima Broadway, kjer je večina predstav lahkonoga, skoraj varietejskega značaja...
Podpisani sem živel na Manhattnu 28 let na šestih različnih mestih. Skoraj 26 let sem bil auditor države New York. Redno sem bil samo eno dopoldne ali popoldne na teden v uradu, sicer pa vedno na terenu. Razen južnega Manhattna do nekaj 34. ulice sem obšel ves Manhattan. Več let je bil severni del Manhattna moja izključna domena.

Neljuba napaka

V dopisu o Zdravku Novaku, ki ga je napisal g. Jože Vrtačnik in ki smo ga objavili pretekli ponedeljek, se je vrnila neljuba napaka. Gre za stavek, ki začne: "Bil je med tistimi redkimi Slovenci..." G. Vrtačnik je pravilno napisal: "Ni bil med tistimi redkimi Slovenenci, ki so pač misili, da bo prišla svoboda našemu narodu kar sama po sebi." Za napako se prizadetemu dopisniku in drugim bralcem lepo opravičujemo.

—Urednik

MISLI

Najbolj znane so tiste žene, ki imajo neznane može.

—Walter Rilla

Beseda je obleka duše.

—Seneca

Beseda je bila dana človeku, da skrije misel.

—Malagrida

Misli hranijo besede, besede pa oblačijo misli.

—Orientalska modrost

Ko govoris morajo biti two, je besede boljše od molka.

—Arabski pregovor

Misijonska srečanja in pomenki

456. Odsek MZA Minneapolis — St. Paul

je imel v septembru sestanek, katerega glavni namen je bil pripraviti načrt za nabiralno akcijo, kako čim več spraviti skupaj za tako potrebne naše misijonarje. Sklep je bil, da po možnosti vsak v svoji okolici in pri domačih poagitira in pomoč pobere. Ker je bil lansko leto ta način zbiranja kar zadovoljiv, so tušti to pot upali na dober uspeh. Niso se varali in kar precej so prekoračili lansko vsoto. Kljub malemu številu misijonsko razgibanju rojakov, so spravili skupaj lepo vsoto \$565.00. Tile so darovali:

\$100.00 Perčič Andrej, St. Peter Perčič in Albin Medved.

Franc Medved, St. \$50.00; ga Pavla Perčič \$40.00; družina John Slavec \$35.00. Po \$25.00 Andrej Perčič Ml. in Kristina Zimerman.

Po \$20.00 Marija Bernard, Angela Perčič, Helena Perčič in Miro Medved.

Po \$10.00 Štefka Perčič.

Denar je bil odposlan glavni blagajnčarki ge. Vidi Švajgerjevi v Clevelandu.

Na sestanku so se posvetovali glede novega odbora, a je ostalo zaenkrat pri doseganjem odboru. G. Franc Medved St. je 1. novembra posal poročilo in vsa MZA je hvaležna vsem sodelujočim in darovalcem za njihove žrtve tudi letos. Rajna ga. Kristina Medved v nebesih prosi za odsek, saj mu je bila duša ob nastanku, potem ko so se iz Gilberta preselili v nov dom. V Gilbertu je bila rajnica tajnica Misijonskega krožka žena.

MZA Joliet pripravlja

"Bake sale" za weekend 17.-18. novembra. Odborniki odseka so poslali tretjeletno vzdrževalnino za bogoslovca Opia in g. Janez Gerjol za četrto leto bogoslovca Bahati. Za vsakega po U.S. 150.00.

A.G. iz Kalifornije je poslala stotak za naše misijonarje preko Ovnove družine. Mrs. Pauline Vrečar in njeni sestri Mary Kette \$15.00, iz Bessemer, Pa. Ga. Mary Kebe iz Belleville, Ont., stotak v kanadski valuti, za vse. Miss T.R. iz Sudbury, Ont., \$50.00. Gdč. Mary Ann Mlinar iz Clevelanda je darovala 30 dol. za vse in \$80 za nabavo vatkanskih znakov.

Božični dar za vzdrževanega bogoslovca v misijonih so odposlali g. Štefan Novak iz Scarborough, Ont., ga. Angelina Wintar iz Kirkland Lake, Ont., ga. Mary Kebe iz Belleville, Ont. in gdč. Mary Ann Mlinar iz Clevelanda, Ohio.

Dne 16. septembra so darovali v Clevelandu po ge. Mariči Lavrisha slediči: Gdč. Maria Mlinar \$50.00; Fr. Jože Ferkulj iz Floride, \$20.00; po \$10.00 pa družini Frank Urrankar in Marjan Kosem, N.N. (2), Miss Mary Nemanič; Mrs. Caroline Kucher in Mrs. Kuhar. Po pošti ali osebno po ge. Vidi Švajgerjevi: njena družina ob smrti mame ge. Amalije Povirk za 5 sv. maš \$25.00 in \$25.00 v njen spomin za naše misijonarje; Mr. in Mrs. J. Lekan, Willoughby Hills, O. \$50.00; Mr. in Mrs. Stanley Selak, Girard, Ohio, \$40.00 (za g. Jankota Slabe na Madagaskrju \$20 in enako vsoto za o. Cukalca Jožeta v Indiji; po \$20.00 Mr. in Mrs. Godfrey

Vodišek iz Peoria, Ill. v spomin rajnega Martina Košnik); Mrs. Mary Krampel in Mr. in Mrs. Toni Škrabec iz Euclida, O.; po \$10.00 Mr. in Mrs. Frank Pustotnik, Geneva, O., v spomin rajne Amalije Povirk; družina Vidergar, v spomin pok. dr. T. Sfiligoja.

Na misijonskem sestanku v Clevelandu so darovali 14. oktobra slediči: Leopold in Ivanka Pretnar za usmiljenko na Madagaskrju \$100.00; Miss Maria Mlinar \$50.00; po \$10.00 Jože in Vida Dovjak, Cenka Lorbar in Mici Vrhovnik (za uspešno operacijo sestrične); N.N. po g. J. Petriču \$1.00.

Ga. Helena Klesin iz New Yorka je poslala \$25.00 za sv. maše nedavno umrlih rojakov.

Znamke so poslali

zadnje mesece: Dr. Janez Janež (F.D.C.) iz Formoze; Fr. Franc Šeškar; iz Nemcijske; gdč. Marija Hlad in gdč. Dora Kosovel iz Trsta; uršulinka s. Bernardina Kopač iz Rima; br. Rafael Mrzel iz Filipinov; Fr. Jože Ferkulj iz Floride in Fr. Franc Dolinar iz Rima; s. Anica Miklavčič iz Formoze; s. I.C. iz Hrvatske; sr. dr. Agnes Žužek iz Etiopije; sr. Silva Žužek iz Ghane; sr. Angelina Martelanc iz Izraela; br. Joško Kramar iz Filipinov; rajna s. Gonzaga Kobentar (zadnja pošiljka sredi poletnih počitnic); sr. Marija Andreja Šubelj iz Chile; br. Jože Rovtar iz Zambije; usmiljenka Cecilia Prebil iz Pariza; sr. Marija Justina Hrevatin iz Lourdes; sr. Anka Luketič iz Zaire; sr. Lidia Krek iz Avstrije; ga. Lucia Pantzar iz Forest City, Pa.; rajna Jožica Pavli po svoji nečakinji, iz Slovenije; N.N. iz Beogradu; sr. Leopoldina Podgornik iz Rima; Fr. Philip Feryan iz Avstralije; sr. Ernesta Kosovel, pred odhodom v domovino, iz Tanzanije; s. Bogdana Kavčič iz Burundi; sestre Vincent Novak, Elizabeth Pogorelec in obe sestri Štehovi in Oblatinje sv. Frančiška iz Južne Afrike; Fr. Janez Grilc iz Venezuele; Fr. Ladislav Lenček iz Argentine; sr. dr. Ksaverija Pire in sr. Frančiška Novak iz Thailand; L. Hous, S.J. iz Indije, po želji rajnega o. Janeza Ehrlicha; o. Vladimir Kos iz Japonske; rajna sr. dr. Miriam Zalaznik iz Indije.

Naj božji Misijonar vsakemu posebej povrne vse žrtve povezane z zbiranjem teh znakov. Ob svojem času bodo naši misijonarji dobili v pomoč malo več vprav zaradi tega zbiranja. Sr. Jožefina Zupančič jih je poslala v Gilbert malo pred smrtno 19. julija. R.I.P.!

(131-132)

Home For Sale

3 bedroom bungalow. Benton Ave. off 260 St. Nice yard with wooded lot behind. 2 bedrooms down, 1 finished up. Full basement with paneled rec room. New furnace with Central Air, 1 year old. Fully carpeted with custom drapes included. Self storing storms & screens. Aluminum siding. 2 Car garage. All appliances included. Call 486-4466 or 731-7207.

(130-132)

Popravilo hiš

Za vsa popravila na hiši, zunaj in znotraj, kličite 881-0683 po 5:30 zvečer.

(X)

Looking for couple to do light janitorial work at the Willoughby Office Bldg. Suite available plus salary. Call 732-7880

(X)

OSKRBNIKA iščemo

Za Slov. delavski dom na Waterloo Rd. Zakonski par. Čisti dobiček za misijone znaška \$704.04. In sicer: \$139.70 zbirka v cerkvi; \$132.80 prodaja časopisnega papirja; \$179.23 šparovčki; \$254.31 barbecue. To skupno vsoto smo

tako razdelili: \$50.00 misijonaru g. Mihu Drevenšek v Zambiji po g. A. Poklar; \$50.00 za lačne in trpeče v Kambodži; \$500.00 bomo poslali Misijonski Znamkarski Akciji v Clevelandu, O., da jo razdeli med ostale slovenske misijonarje po vsem svetu. Za preostanek, ker smo tudi mi misijon, smo pa kupili za naše otrocke 'ping-pong' namizni tenis. Upam, da nam naši ljudje tega tokrat ne bodo zamerili. Dobri Bog naj bo vsem zvrhan plačnik. "Bogu hvala za vse vsem!"

Vodišek iz Peoria, Ill. v spomin rajnega Martina Košnik); Mrs. Mary Krampel in Mr. in Mrs. Toni Škrabec iz Euclida, O.; po \$10.00 Mr. in Mrs. Frank Pustotnik, Geneva, O., v spomin rajne Amalije Povirk; družina Vidergar, v spomin pok. dr. T. Sfiligoja.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. 131 Birchmount Road Scarborough, Ont. Canada M1N 3J7

MALI OGLASI

NOVO NA TRGU!

Dvojna v Euclidu. Moderna, krasna in samo 10 let mlada. Vsako stanovanje ima 3 spalnici. Razdeljena klet. Zidana garaža za 2 avta in pol. Mirna, rezidenčna cesta.

Beverly Hills. Moderna, zidana in samo 6 let stara kolonialna hiša s 3 spalnicami. Prostorne sobe, posebna jedilnica, velika kuhinja, razdeljena klet z rek. sobo, garaža za 2 avta in pol. Mirna, krasna cesta.

V okolici Lake Shore Blvd. in E. 185 St. sta naprodaj velik zidan bungalow in velika, zidana kolonialna hiša.

Zidano, 4-stanovanjsko poslopje na E. 68 cesti, blizu St. Clair. V 30ih.

Gradbene parcele v Willoughby Hillsu in Euclidu.

CAMEO REALTY ANTON MATIC, zastopnik 531-6787 (F-X)

For Rent 4 rooms in back, up. Adults only. No pets. 781-4299.

HIŠA NAPRODAJ Dvodružinska hiša v zelo dobrem stanju je naprodaj v okolici Grovewood Ave. Kličte 486-8499 po 4. uri pop. (131-132)

Home For Sale 3 bedroom bungalow. Benton Ave. off 260 St. Nice yard with wooded lot behind. 2 bedrooms down, 1 finished up. Full basement with paneled rec room. New furnace with Central Air, 1 year old. Fully carpeted with custom drapes included. Self storing storms & screens. Aluminum siding. 2 Car garage. All appliances included. Call 486-4466 or 731-7207.

(130-132)

Popravilo hiš Za vsa popravila na hiši, zunaj in znotraj, kličite 881-0683 po 5:30 zvečer.

(X)

Looking for couple to do light janitorial work at the Willoughby Office Bldg. Suite available plus salary. Call 732-7880

(X)

OSKRBNIKA iščemo Za Slov. delavski dom na Waterloo Rd. Zakonski par. Čisti dobiček za misijone znaška \$704.04. In sicer: \$139.70 zbirka v cerkvi; \$132.80 prodaja časopisnega papirja; \$179.23 šparovčki; \$254.31 barbecue. To skupno vsoto smo

tako razdelili: \$50.00 misijonaru g. Mihu Drevenšek v Zambiji po g. A. Poklar; \$50.00 za lačne in trpeče v Kambodži; \$500.00 bomo poslali Misijonski Znamkarski Akciji v Clevelandu, O., da jo razdeli med ostale slovenske misijonarje po vsem svetu. Za preostanek, ker smo tudi mi misijon, smo pa kupili za naše otrocke 'ping-pong' namizni tenis. Upam, da nam naši ljudje tega tokrat ne bodo zamerili. Dobri Bog naj bo vsem zvrhan plačnik. "Bogu hvala za vse vsem!"

Hunches pay off at 7:29 tonight!

Ako vam pride na misel slutnja o kakšni srečni številki danes, stavite jo takoj. Morda bo The NUMBER! Torej tista številka, ki bo izrezbana pri vsakodnevni žrebanju Ohio Lottery.

Morda ste se zbudili s slutnjo o kakšni številki, ki se je vam pokazala v sanjah. Ali vam je morda prišla na misel pri obedu. Morda bo vam prišla na misel, ko greste domov iz službe!

Kadarkoli boste imeli slutnjo o kakšni srečni številki, boste imeli še dovolj časa igrati The NUMBER. Stavite lahko do zadnjih minut pred vsakodnevni žrebanjem.

Glejte žrebanje The NUMBER danes in vsak dan ob 7.29 zvečer na WEWS-TV (Channel 5).

7:29

Prodajalc listkov bodo zvedeli za izrezbano številko v nekaj minutah po žrebanju. Torej, ako ste zmagali, boste lahko dobili denarno nagrado takoj — do \$599.00 na listek!

Ne zamudite srečne slutnje danes! Igrajte the NUMBER!

Morda boste zmagali danes zvečer!

Zmagovalni listki morajo biti preverjeni.

Dobitki pomagajo, da je v Ohiu lepše živeti.

Proceeds help make Ohio a better place to live.

The Number
OHIO LOTTERY'S DAILY NUMBER GAME.

AD505P

MACHINISTS

Verticle Turret Lathe Operators Jig Bore Operators

Operators who have run lathes, boring mills or bridgeports may also qualify for the above positions.

Good hourly rates, day or night shift available, 50 hr. week, no weekends, liberal fringe benefits, excellent working conditions.

PHONE 361-0507

7-sobna, enostanovanjska na 1242 E. 58 St. - \$6,500. Poklicite nas za sestanek in ogled.

2 dvostanovanjski hiši na E. 45 St. blizu St. Clair Ave.

Dvodružinska, 5-5, blizu Sv. Vida. Sodobni kuhinji in kopalnici. \$19,500.

Addison Road. 2 hiši, 2 garazi, 2 parceli. Samo \$18,000.

A.M.D. REALTY 6311 St. Clair Ave.... 432-1322 (F-X)

IZ SLOVENIJE

Grafofonske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj Spominčki • Časopisje • Vage na kilograme • Semena • Strojčki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES INC. 6419 St. Clair Ave., Cleveland, OH 431-5296

Experienced Drapery Sewer Wanted

Call 361-2330. Monday thru Friday 3 to 3.

JOSEPH L.

FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ŽELJI

GRAND OPENING CICHOCKI LEGAL CLINIC

6428 St. Clair Ave.

641-3942

Director -- Bruce M. Cichocki

Attorney-at-law

"Now legal services at affordable prices"

John Petric 782 E. 185

Vaclav Beneš-Trebízsky:

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

Knez je, pozdravljši prihajočega; namignil, naj pride bližje.

"Nisem mislil, gospod, da



V blag spomin

OB 13. OBLETNICI
ODKAR JE UMRL NAŠ
LJUBLJENI SOPROG IN OCE

ANTON BOSTJANČIČki nas je za vedno zapustil
dne 21. novembra 1966.

V božjem miru zdaj počivaj,
dragi nepozabni nam,
v nebesih rajsko srečo uživaj
do svedenja na vekomaj.

Mi v sreči nosimo ljubeče
spomin na čase skupne sreče,
dokler se spet ne snidemo.

Žalujoči:
soproga MARY, roj. STREKAL
sin ANTHONY, snaha MITZI
in OSTALO ŠORODSTVO.

Cleveland, O., 23. novembra 1979.

pridem tako prav!"

"Ali si že slišal?"

"Slišal, gospod..."

"In veš, kaj hočem storiti?"

"Ali smem soditi po gospodihi, ki baš zapuščajo vojvodski grad..."

"Motil bi se... Na videz pojdem proti Premislju, in pod plaščem noči se dogovori-

"Motel bi se... Na videz

"Motil bi se...

AN ETHNIC EXPERIENCE

(Installment Two)
By John P. Nielsen, PH.D.
Period of Innocence

Then came a time when some choices had to be made. Out there, converging upon us was that powerful environment of America. A choice was very gradually presenting itself. We could remain completely Slovenian, or we could, if we chose, become Americans part or all the way. Most of us in the St. Clair area chose it seems, to adopt some American ways peripherally and remain essentially Slovenian — i.e., Americanized Slovenians, rather than Slovenian Americans.

It is strange how nonresistant we are that we were lied to when very young. Lied to is too strong a term — we were fooled by our parents that there is a Santa Claus, told all about angels, and of course we heard the fairy tales. Indeed, we thank our parents for this. It must be a necessary part of growing up. Also, from my parents and from my Catholic schooling I learned to believe in sin and in punishment by a wrathful God. We were proud of being Catholics. Our nuns told us how only Catholics could get to heaven — Protestants and Jews could never make it, no matter how well behaved. I dutifully served Mass and hoped someday to be a priest, or at least a lay brother. We heard from our parents of the bravery of some of our recent ancestors who lost their lives in the many wars that the Slovenians in Europe seemed to be subjected to, and we were told of the beautiful countryside of Slovenia, with documentation in pictures.

But we learned much more, a kind of mode of self-reliance. My parents worked days in a factory, and since there were no sisters in our family, we three sons, starting as young as nine years old, did the preparation for the dinner cooking. To this day I can still make a fine soup with beef shank and soup bones, knowing just how to add the carrots, onions, parsley root, tomatoes, and other vegetables. I make a superb cucumber sliced to look as thin as tissue paper. I helped wash clothes on a scrubbing board, before the days of washing machines. I remember we boiled clothes in a huge copper kettle (kesel, one of the German words which laced our Slovenian dialect). At an early age I began to help my father in carpentry and in paperhanging. He became a professional at this work, and so did I. I could raise carrots, radishes, lettuce, tomatoes, etc., and I knew all about manure (gnoj).

My parents had brought Europe an intense frugality. Shirts and pants, no matter how torn, were always patched up. Hand me downs was the rule. No cloth was ever thrown away. Old sheets were converted into dish towels. My mother would not dream of buying a mop; "gahtes", i.e. wollies, or heavy underwear; made excellent ones. Newspapers were not thrown out until they had served their second purpose, to cover the freshly scrubbed floors on Saturday. The basement stored bottles, hundreds and hundreds of them, and they all came to good use for putting up

ketchup, etc. The back yard always supplied just the right piece of old lumber for a house repair. Even old nails were straightened out for reuse. The attic was used to dry seeds for next year's spring planting. Railroad ties that had been discarded were hauled home and sawed like timber for the furnace. A couple of eighteen-inch lengths of these cut up ties could hold the furnace burning overnight. Some of the neighbor kids actually went out along the railroad tracks to gather chunks of coal that had fallen off the coal cars. Kitchen knives were made from old files.

With all this frugality my parents were able to buy a house within five years after their coming here. Another five years later my father bought a used model T Ford. This released us from living in the factory districts around St. Clair, and we moved to the out skirts of the city — a place called Nottingham. This new community was no longer exclusively Slovenian, but still dominantly so. However, the first signs of breaking away from the extension of the old country occurred. My brothers and I now enrolled in an Irish Catholic school.

Although now we went to an Irish Catholic school, we kept an arms length from the Irish and retained our Slovenianism. Indeed, we felt a little sorry for the Irish — their social life appeared thin compared to ours. Our center of social activity was at the Slovenian Home in Euclid, a fifteen minute walk from our house. I joined the Sokols and developed some gymnastic skills and became quite strong for my height and age. Our ties were still moderately close to the old country, my mother sending gifts fairly regularly, and occasionally, cash, ten or twenty dollars. The gifts, I might add, were generally utilitarian: bolts of cloth, American made scissors, etc.

We had kept a vegetable garden where we lived before in the St. Clair vicinity, but now gardening became a major sideline. We had apple and pear trees in our own yard, and my mother put up literally hundreds of Mason jars of apples, pears, and peaches for the coming winter. We raised chickens and rabbits for the table. Our neighbors did us one better. Some of them had goats and even cows — and this was, mind you, well within the Cleveland City limits. The Samich family, for example, kept a cow in a barn in their back yard on East 155th Street off St. Clair, well into the twenties. I seem to remember one neighbor having a pig pen for a couple of hogs. Right across from our house on Shawnee Avenue were acres and acres of vineyards, owned and beautifully kept by a man named Jalovec.

All the kids in the neighborhood from the age of eight or nine worked in the garden in the backyards, some running as long as 400 feet, and were handy in other ways around the house. My uncle had a farm and I remember that in the summer I would be brought to the farm to help rake hay, or to bring home the cows from the local woods where they had been grazing all day.

(To Be Continued)

WHY SHOULD SLOVENE HOME FOR AGED EXPAND

By FRED KRIZMAN

Recently the Public Health Council of the Ohio Department of Health had approved a Certificate of Need (CON) to The Slovenian Home for the Aged for a 63 bed addition.

The need for the additional beds is becoming more and more apparent. Telephone calls to my home as well as Saint Augustine Manor, where I am the Director, inquiring about the availability of admission to the Slovenian Home is happening with greater frequency.

Enquirers for admission to the home are usually responded by the fact that there are no beds available. The high percentage of occupancy supports this contention. The only answer at present is to add on an additional 63 beds which will give the home the capacity of 150 beds. Originally the home had 24 rest home beds. The first 63 bed addition was completed in the latter part of 1972. Within a six month period the 63 beds were filled and a waiting list started to establish itself.

The cost of the building as well as the cost for the interest certainly was heavy on the shoulders of the Trustees who are now charged with the responsibility of carrying out this program adding 63 beds to the existing 87 bed compliment.

Acting not only as a consultant but as a Slovenian, I have complete faith and trust that our people will respond in the same manner they did for the original addition. As a nursing home administrator, I recognize that this cost will have to be shared by those to whom the services are rendered.

If we do not have the beds at the Slovenian Home because we fear that the cost will be excessive it must be remembered that the costs at other nursing homes will be possibly equal or in excess to what it would cost for the care at the Slovenian Home.

There is one important factor which we must consider — our Slovenian parents, friends and relatives are best served in the Slovenian environment that has made the Slovenian Home one of the outstanding nursing homes in the state.

State surveyors constantly comment on its cleanliness, the dedication of the employees, the food service and the dedicated services of the many volunteers that have made the home a success.

This is no time to back down. We should all support the Board of Trustees and encourage them to undertake this expansion so that possibly those of us who are now reading this article may become the beneficiaries of the services. More of us will live longer, more of us will need these services. Some of us will have to rely on the help of the Welfare Department may find that other nursing homes will not be too receptive to take care of us.

Traditionally our Slovenian heritage, our cluture and our love for those who have attained their senior years must now be manifested by proceeding with this expansion program. This is the time that our fraternal organizations should come forth and

assist us in providing funds both in the way of gifts and as loans so that the interest cost could be minimized.

Those who have been unable to get into the home should reinforce their intentions by submitting the applications for admission to the home in order that there could be an orderly admission program developed as soon as the additional beds become available.

It is estimated that the project will take approximately 12 months to complete.

I earnestly ask each and everyone of you to indicate your support to this project to the Board of Trustees. There are some who feel that this project should not be entered into or at least that the number of beds should be reduced. As a consultant and one who has worked in the nursing homes for over 10 years, who fully realizes the need for these services, now ask you for your support.

As past president of the Board of Trustees and as a honorary member of the Board, I place my expertise on the line and say "Yes", we need the 63 beds and urge the Board of Trustees to proceed with all dispatch to complete this project.

Lower winter CEL rates

The Illuminating Company announced today that lower winter rates will take effect with bills rendered November 2 and will continue during the seven months through May. This will represent an important reduction in bills, the company said.

For example a typical residential customer, who uses 500 kilowatthours monthly, will pay a November bill of \$29.54, including fuel, at the reduced winter rates. At the higher summer rates, 500 kilowatthours would cost \$32.14, assuming the same fuel adjustment. For the customer who uses 750 kilowatthours, the November bill will be \$42.79, as opposed to \$46.69; and for the 1,000 kilowatt-hour customer, \$56.03 at the winter rate, \$61.23 at the summer rate.

Summer rates will resume next June and will continue during the five months through October.

Summer/winter rate schedules were adopted by the Public Utilities Commission of Ohio to encourage the wise use of electricity during the peak-use summer months, and to help balance the demand for electricity between summer and winter. Seasonal rates do not provide more revenue to the company. The same revenue would be provided by a year-round rate structure.

The company also said that the energy supply forecast for Illuminating Company customers is good. "We do not foresee a shortage in the near future", a spokesman said. "We had no capacity problems during the past summer, therefore do not expect any during the winter months when demand is lower. Overall, the outlook is favorable."

Collection of Dues

St. Mary Magdalene Lodge, K.S.K.J., will collect dues on

assist us in providing funds both in the way of gifts and as loans so that the interest cost could be minimized.

Those who have been unable to get into the home should reinforce their intentions by submitting the applications for admission to the home in order that there could be an orderly admission program developed as soon as the additional beds become available.

It is estimated that the project will take approximately 12 months to complete.

I earnestly ask each and everyone of you to indicate your support to this project to the Board of Trustees. There are some who feel that this project should not be entered into or at least that the number of beds should be reduced. As a consultant and one who has worked in the nursing homes for over 10 years, who fully realizes the need for these services, now ask you for your support.

As past president of the Board of Trustees and as a honorary member of the Board, I place my expertise on the line and say "Yes", we need the 63 beds and urge the Board of Trustees to proceed with all dispatch to complete this project.

Lower winter CEL rates

The Illuminating Company announced today that lower winter rates will take effect with bills rendered November 2 and will continue during the seven months through May. This will represent an important reduction in bills, the company said.

For example a typical residential customer, who uses 500 kilowatthours monthly, will pay a November bill of \$29.54, including fuel, at the reduced winter rates. At the higher summer rates, 500 kilowatthours would cost \$32.14, assuming the same fuel adjustment. For the customer who uses 750 kilowatthours, the November bill will be \$42.79, as opposed to \$46.69; and for the 1,000 kilowatt-hour customer, \$56.03 at the winter rate, \$61.23 at the summer rate.

Summer rates will resume next June and will continue during the five months through October.

Summer/winter rate schedules were adopted by the Public Utilities Commission of Ohio to encourage the wise use of electricity during the peak-use summer months, and to help balance the demand for electricity between summer and winter. Seasonal rates do not provide more revenue to the company. The same revenue would be provided by a year-round rate structure.

The company also said that the energy supply forecast for Illuminating Company customers is good. "We do not foresee a shortage in the near future", a spokesman said. "We had no capacity problems during the past summer, therefore do not expect any during the winter months when demand is lower. Overall, the outlook is favorable."

Collection of Dues

St. Mary Magdalene Lodge, K.S.K.J., will collect dues on

Favorite Recipes



CHRISTMAS APPLESAUCE CAKE BARS

1/2 cup butter
1 cup sugar
1 egg
1 teasp. vanilla
1 cup dates, sliced fine
1 cup walnuts, coarsely chopped
1 1/2 cups applesauce
1/2 teasp. cinnamon
1/4 teasp. cloves
2 cups cake flour
2 teasp. soda

Cream butter and sugar, add eggs and vanilla and beat. Add remaining ingredients. Turn out in well buttered 8x8x2 in. pans. Bake at 350 degrees for 15 min. Cool, cut in squares and dust with powdered sugar.

Caroline Kastelic
Cleveland, Ohio

PINK TEA (KUHANO VINO)

Pink tea can be served with Potica or cookies the year round. It is especially enjoyable on a cold night or no Christmas holidays or at New Year's Eve parties. This tea can be used for many ethnic social functions.

1 pint of red wine
1/2 pint of water
1 stick cinnamon
1 whole clove
1 slice lemon (cut crosswise)
1 slice orange (cut crosswise)
1/2 to 1/2 cup sugar (to taste)

Bring above to boil, remove cinnamon, clove and fruit slices — Serve hot

To make a larger amount, double or triple the recipe.

Frances Sietz
Richmond Hts, Ohio

Lady Foresters say thank you

The ladies of Maximilian Court No. 2268, of the Catholic Order of Foresters, would like to take this opportunity to thank everyone who helped to make our Card Party a huge success.

The businessmen, friends and members for all their gifts and donations.

The ladies who made the beautiful articles for the bou-

tique table.

The members who baked and helpe in any way, also the friends who attended to help make it so great.

Thanks again, and God Bless.

Bertha M. Vidmar,
Publicity Chairman

Thanks to Mr. & Mrs. Paul J. Hirbar

The Baraga Committee thanks Mr. and Mrs. Paul J. Hirbar of Euclid, Ohio for underwriting the cost of the photographer's fee, the film and developing, during Baraga Days in Cleveland.

The American Home contributed the cost of the engraving of the pictures for reproduction in the newspaper in the amount of \$220.00.

Monday, November 26, 1979 from 5:30 to 7 P.M. in the social room of the St. Vitus auditorium.

Memo: From Madeline

By
Madeline
Debevec

Boutique items include handcrafted toys, jewelry, pottery, Christmas decorative items, and many other items. Refreshments available both days. Sponsored by St. Joseph Christian Life Center. All proceeds benefit the ministry of the Center.

Gregory L. Bandi and Anne M. Stone were recently married at the Good Shepherd Church in Germantown, Ohio. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Jacob Mejac of Cleveland, Ohio and Edgewater, Florida. Miss Stepec is a student at Lakeland Community College. Mr. Mejac is employed at National Acme in Cleveland and is the director of the Alpine Sextet Band.

Their wedding has been set for September 1980.

Congratulations!

Slovenian Women's Union Dawn Choral Group will present a concert at 4 PM on Sunday, November 25, 1979 at the Slovenian Society Home on Recher Ave. in Euclid, Ohio.

Dorothy Vogelin is director, and Robert Ulichney accompanist.

Jeff Pecon's Orchestra will also accompany the singers and later play for dancing. Tickets may be obtained from members or by calling 531-0250.

Ray Richter, senior metallurgist for Alcoa in Davenport, Iowa, has been in Geelong, Australia on an assignment for Alcoa since March. This week he will depart to Swansea, Wales to a new assignment of five weeks. He will return to the States for Christmas, and will visit his mom, Bertha Richter (Mrs. Sam) of Euclid, Ohio, and family.

Bertha's daughter, Marcy Spalding, resides with her husband in Houston, Texas. She is co-editor and editor of a 400 page handbook on Belgian Sheepdogs. Marcy owns and breeds the Sheepdogs at her kennel in Houston.

ON THE MOVE

The Lawrence Rozman family has moved from Euclid to Snavely Rd. in Richmond Heights, Ohio.

Frank Janchar of Norton, Ohio has moved to Lake Worth, Florida.

The magazine, QST, devoted entirely to amateur radio, has an article in the September 1979 issue entitled, "The Great Ionospheric Hole Experiment." One of the authors of this article is J. A. Klobuchar, WIBZT. Klobuchar is connected with the Air Force Geophysics Laboratory, Hanscom Air Force Base, in Bedford, Maine.

Three years earlier, Klobuchar was co-author of another article, "A Large Scale Hole in the Ionosphere Caused by the Launch of Skylab", which appeared in Science.

HOLIDAY BOUTIQUE AND BRUNCH

St. Joseph Christian Life Center, 18485 Lake Shore Blvd.

SUNDAY, November 25 — Open Liturgy, 10:00 a.m. — Brunch, 11:00 a.m. \$5.00 per person by reservation only: Phone 531-7370. Boutique — 12:00 p.m. - 6:00 p.m.

SATURDAY, November 24 — Boutique, 10:00 a.m. - 6:00 p.m.

ANNIVERSARY GREETINGS TO:

Frank and Mary Drobnick of Euclid, Ohio, who are celebrating their 52nd Anniversary on November 23rd.</p

Dine in an authentic 19th Century
factory setting

VIENNA GARDEN

THE OLD FACTORY RESTAURANT

1385 E. 36 St. Phone 431-4227

OPEN: 7 A.M. — 9 P.M. WEEKDAYS

FRIDAY night SPECIAL...
Fresh Beer-Battered Blue Pike . . \$2.95
"All you can eat"

Order Your Christmas Ad in American Home Now!

Wish all your friends a Merry Christmas and a Happy New Year with a Greetings Ad in the American Home.

The ads will be published beginning Dec. 3 in our many holiday issues.

Just fill in the coupon below giving the amount of ad you wish to order: \$10 or \$20. The \$30 ad includes a Christmas picture of our choice. (\$5.00 extra if you want to use your own words in the greetings ad).

Send the filled in coupon to Christmas Ad Dept., American Home Publishing, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103. OR you can order by phone, call 431-0628.

Ad No. 1 — \$10.00

MERRY CHRISTMAS
AND

HAPPY NEW YEAR

YOUR NAME AND ADDRESS

Ad No. 2 — \$20.00

MERRY CHRISTMAS
AND

HAPPY NEW YEAR

YOUR NAME AND ADDRESS

Ad No. 3 — \$30.00

MERRY CHRISTMAS
AND

HAPPY NEW YEAR



**YOUR NAME
And Address**

I wish to order the \$— ad (\$10 - \$20 - \$30 ad)

Name _____

Address _____

City State Zip

Send to Christmas Ad Dept. American Home Publishing,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Memo From Madeline:

(Continued from page 5)

are celebrating their 7th Anniversary on November 25th.

Bernie and Elsie Zalar of Willowick are celebrating their 33rd wedding anniversary on Nov. 28. Her birthday is also the same day. Congratulations from family and friends.

* * *

The Ohio Supreme Court has announced that 1,221 persons passed the bar examination given over a three-day period in July.

The oath of office was administered in the New Veterans Memorial Building in Columbus on Friday, Nov. 2 by Justice Ralph S. Locher of Cleveland. Chief Justice Frank D. Celebrezze presided. Congratulations to:

Shirley Ann Champa, 4055 Okalona Rd., S. Euclid.

Raymond James Marvar, 20850 S. Lakeshore Blvd., Euclid.

Thomas George Lobe, 1023 E. 68th St.

John Michael Orehek, 1691 Coventry Rd., Cleveland Hts.

Our new Slovenian attorneys!

* * *

HAPPY BIRTHDAY TO:

Betty Orehek of Cleveland (Nov. 19)

Lil Novak of Strongsville, Ohio (Nov. 19)

Sally Kirchner of Wickliffe, Ohio (Nov. 29)

Maria Skrabec of Euclid, Ohio (Nov. 27)

Three sisters are celebrating their birthdays in November. Paluine Skrabec Nov. 14, Mary Traven Nov. 8 and Olga Pozar Nov. 20.

Charlie Campbell, of Cleveland, celebrated his birthday on November 11 with his entire family at the Slomsek Dinner at St. Vitus.

The Lithuanian Civic Club will present Vytautas Puskorius in a piano recital on Sunday, December 2, 6:30 p.m. at the School of Fine Arts, 38660 Mentor Avenue in Willoughby. Music by Scarlatti, Beethoven, Schubert, Schuman, Ciurlionis and Chopin.

The concert is being held to benefit the Molly Voinovich Major Work Memorial Fund of the Cleveland Board of Education. Tickets will be \$3.00 and children under 12 admitted free.

Mr. Puskorius is a graduate of the College of Musical Arts at Bowling Green State University. He has twice performed in Cleveland at benefits for the Lithuanian Youth Congress. He has likewise appeared in recital in New York and Chicago and also has served as an accompanist and performer in several South American cities.

For information call 851-9149 or 566-2976.

Important Notice to all Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing information such as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once a month. The price is \$20.00 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run these ads usually get free publicity announcing their meetings and other important notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

St. Vitus school Novemberfest poster winners

\$7.00 Winners

Gigi Novak, Anne Kurbos.

\$6.00 Winners

Terri Tyszka, Bridget Mi-

vsek.

\$5.00 Winners

Slavica Begovic, Kathy Nezmak.

\$4.00 Winners

Jelena Radocaj, Mary Pecic,

Sergio Kraljic.

\$3.00 Winners

Helen Begovic, Steve Begovic.

\$2.00 Winners

Leo Kodramaz, Robert Lovrincic.

\$1.00 Winners

John Eruketa, Patty Geyer,

Bridget Mivsec, Mark Oblak,

Maria Stepic, Milan Stepanac,

Iara Vranic, Bernie Mance,

Chris Chrusniak, Richard L.

Domonic Rini, Igor Spetic,

Bernadina Merdita, Snjezana Vujica, Mike M., David Shan-

try, Kelly Benrum, Peter Mrva, Veronica Pavic, Tony Luajc, Gregory Ogrinc, Cili Kosir, Kristina Merdita,

Frank Talani.

Debbie Talani, Brian Radiv-

lavicius, Tom Puljic, Milka

Radocaj, Lorena Koroman,

Patty Geyer, Sandra Jokic,

Angie Favino, R.E., Oriana Klimic.

John Bogovic, Roza Kinaj,

Tina Ilc, Kim Jelenich, Leo-

nard Luajc, Helen Zalac, Carla Y., Maryann Stefanac, Tina

Molik, Nadia Ahmetovic,

Patricia Voragovic, Margie

Knez, Joe Susnyara.

Bobby Favino, Debbie Suc-

kric, Robert Whitehead, Toni

Wilson, No Name, No Name,

No Name.

Frangie's Fashions Special Sale

Frank and Angie Fujs invite all readers of the American Home to visit them at their store, Frangie's Fashions, 567 East 200 St in Euclid, Ohio, and take advantage of the special pre-Holiday Christmas Sale. For further information call the store at 692-2099.

WE LIKE LETTERS...

What's your opinion — What's bothering you? — What's on your mind? — Let us know. Send your thoughts to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

TO ALL VOTERS IN THE 23RD WARD

Thank you for

Your Confidence in

re-electing me your Councilman



JOHN A. MILAKOVICH

THE PERFECT CHRISTMAS GIFT

With the Holiday season here we feel it is the time for gift giving and the American Home has a nice gift for all our subscribers!

If you would like to purchase a gift subscription for your friends or relatives, we will help you by giving a special discount on gift subscriptions.

Friday's paper for one year would cost our new subscribers only \$7.00 instead of \$10 for NEW SUBSCRIPTION. The daily would be \$23.00 instead of \$28; and Canada \$35 instead of \$40.

(This offer expires December 24, 1979)

This is to encourage NEW customers only and will not apply for renewals.

Besides saving money and coming up with the perfect gift which will last the year round, you will be keeping our Slovenian culture and heritage alive.

Please send a Christmas card announcing my gift subscription to:

Name _____

Street Address _____

City, State, and Zip: _____

My Name: _____

Street Address: _____

City, State and Zip Code: _____

Enclosed is Check Bill me

Mail to: American Home, 6117 St. Clair Cleveland, OH 44103

(This offer good until December 24, 1979.)

FIGHT HIGH PRICES

of Convenient-Type Food Stores — SHOP AT

CORSO'S FORMERLY "CALABRESE'S"

25861 CHARDON RD.
(at Richmond Rd.)
Party Style Food 732-7363

FRESH MEATS — IN-STORE BAKERY

— LATE HOURS — FRIENDLY HELP

QUALITY FOOD AT LOW PRICES

OPEN DAILY TILL 10 P.M. FRI. & SAT. TIL MIDNIGHT

We reserve the right to limit quantities

IN OUR DELI

BROOKSIDE

BROOKSIDE

CHIPPED

HARD

CHOPPED HAM

SALAMI

\$1.39 lb.

\$2.59

Save 60c

Save 60c

LOWEST BEER PRICES Allowed by State law

Tired of Chain Store Beef?

CORSO SELLS ONLY

"AMISH BEEF"

Full Line - Cut to Order

- LEAN HAMBURGER \$1.28 LB. -

- CHOICE GROUND CHUCK \$1.48 LB. -

If Not Fully Satisfied, we'll double your
money back

17c loaf

CORSO'S REAL

HOME BAKED

Italian Bread

WITH EACH \$5.00 PURCHASE

(Nov. 23 to Nov. 29)

Now Carry Out Pizza

REAL ITALIAN PIZZA

To Take Out Call 732-7363

(ALLOW 20 MINUTES)

SAVE \$1.00 ON PIZZA WITH THIS AD

<h3